

Attny. Docket No. SMB-PT051
Form PTO-1595 (Rev. 08/05)
OMB No. (exp. 6/30/2008)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

VOTEC BICYCLES GMBH

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) 06/14/2005

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: GUSTAV MAGENWIRTH GMBH & CO. KG

Internal Address:

Street Address: STUTTGARTER STRASSE 48

City: BAD URACH

State:

Country: GERMANY Zip: 72574

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

6,592,108

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: RANDOLPH J. HUIS

Internal Address: Volpe and Koenig, P.C.
UNITED PLAZA, SUITE 1600

Street Address: 30 SOUTH 17TH STREET

City: PHILADELPHIA

State: PENNSYLVANIA Zip: 19103

Phone Number: 215-568-6400

Fax Number: 215-568-6499

Email Address: mail@volpe-koenig.com

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____

b. Deposit Account Number 22-0493

Authorized User Name RANDOLPH J. HUIS

9. Signature:

Signature

Date

RANDOLPH J. HUIS

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

PATENT

REEL: 017297 FRAME: 0833

700247580

CH \$40.00 220493 6592108

AGREEMENT**Between**

Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach, hereinafter called MAGURA

and

Votec Bicycles GmbH
Westliche Gewerbestrasse 1
75015 Bretten, hereinafter called VOTEC

Herewith in accordance with the confidential agreement of 14 June 2005 between MAGURA and Votec, the following inventions or patent rights are transferred to MAGURA:

1. Suspension Device (Official File U.S. 6,592,108 B1/Appln. No. 10/198,284)
2. Federungseinrichtung (Official File DE 199 53 901.4-12)

Votec affirms that the inventions are transferred without restriction in title.

Bad Urach, the 14th June 2005

Bretten, the 16th June 2005

Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG

Votec Bicycles GmbH

[Signature]

[Signature]

VEREINBARUNG

zwischen

Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG
Stuttgarter Straße 48
72574 Bad Urach, im folgenden MAGURA genannt,

und

Votec Bicycles GmbH
Westliche Gewerbestrasse 1
75015 Bretten, im folgenden Votec genannt.

Hiermit überträgt Votec gemäß der zwischen MAGURA und Votec geschlossenen Vereinbarung vom 14.06.2005 folgende Erfindungen bzw. Schutzrechte an MAGURA:

1. Suspension Device (amtliches Az. US 6,592,108 B1 / Appl. No. 10/198,284)
2. Federungseinrichtung (amtliches Az. DE 199 53 901.4-12)

Votec versichert, dass die Erfindungen unbeschränkt in Anspruch genommen wurden.

Bad Urach, den 14.06.2005

Bretten, den 14.06.05

Gustav Magenwirth GmbH & Co. KG

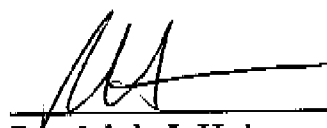
Votec Bicycles GmbH

.....
.....
.....

.....
.....
.....

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I hereby state that I am familiar with the English and German languages and the attached translated Agreement is an accurate translation of the original German language document.



Randolph J. Huis
Volpe and Koenig, P.C.
United Plaza, Suite 1600
30 South 17th Street
Philadelphia, PA 19103
RJH/dmm